

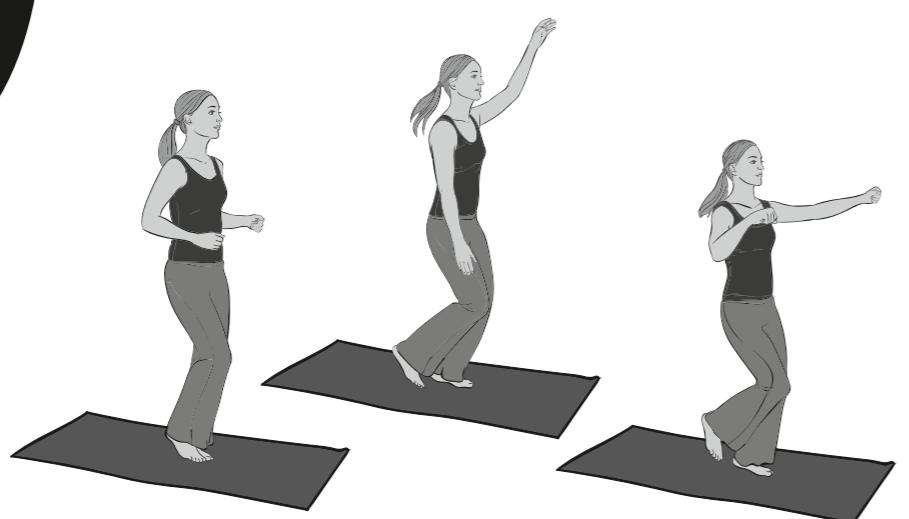
AT CH
**GANZKÖRPERPROGRAMM
TOP-TEN**
Achten Sie auf Lockerungs-
pausen zwischen den Serien.
Das regelmäßige Ein- und
Ausatmen nicht vergessen.

**PROGRAMME COMPLET
D'EXERCICES TOP-TEN**
Veillez à faire une pause
de récupération entre les
séries. N'oubliez pas
d'expirer régulièrement.

IT
**ESERCIZI PER CORPO LIBERO
TOP-TEN**
Ricordarsi le pause di rilassamento tra una serie e l'altra
Mantenere un ritmo regolare
di inspirazione ed espirazione.

HU
**TOP 10 EGÉSZ TESTET
MEGMOZGATÓ PROGRAM**
Figyeljen a sorozatok közötti
láthatási szünetekre! Ne
felejtse el a rendszeres
be- és kilégzést!

SI
**PROGRAM ZA CELO TELO
"TOP-TEN"**
Pazite na razgibalne
premore med vajami.



Aufwärmen: Laufen mit Armvariationen

Zur Einstimmung beginnen Sie mit lockerem Laufen auf der Stelle. Variieren Sie, indem Sie die Arme im Wechsel mitschwingen, die Arme im Laufrythmus kreisen lassen oder nach vorne boxen.
ZEIT: 3-5 Minuten / **INTENSITÄT:** Ruhiges Tempo – dabei nicht außer Atem geraten

Échauffement : Course avec mouvements variés des bras

Pour commencer, courez sur place, tout en détente. Variez un peu : laissez bouger les bras en alternance, faites-les tourner au rythme de votre course, ou boxez vers l'avant.
DUREE : 3-5 minutes / **LNTENSITÉ :** rythme modéré – Ne pas s'essouffler

Riscaldamento: Corsa con movimenti delle braccia

Per prepararsi iniziate con una corsa rilassata sul posto. Variare, oscillando le braccia in modo alternato, ruotandole seguendo il ritmo della corsa o dando dei pugni in avanti.
TEMPO: 3-5 minuti / **INTENSITÀ:** ritmo tranquillo – Non perdere il ritmo della respirazione.

Bemelegések: futás karvariációkkal

Ráhangolódáskéről laza helyetű futással kezdje. Úgy variálja, hogy felváltva együtt mozgatja a karjait, a futás ritmusában forgathatja a karjait vagy előrefelé boxol.
IDŐ: 3-5 perc / **INTENSITÁS:** nyugodt tempó – Ne fulladjon ki ennél

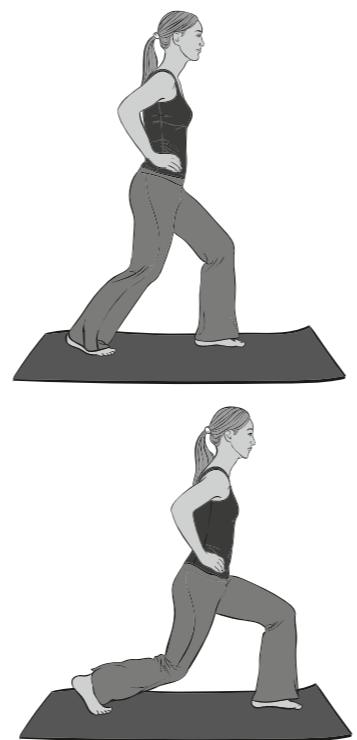
Ogrevanje: tek z različnimi gibi rok

Za razpoloženost začnite s sprošenim tekom na mestu. Spreminjajte položaj rok tako, da roke izmenično nihajo ob telesu, pustite jih, da v ritmu teka krožijo ali boksajte v smeri naprej.
ČAS: 3-5 minut / **INTENZIVNOST:** mirem tempo – Pri tem se ne zadihajte preveč



Dehnung: Bein-Vorderseite

Aus der Seitenlage winkeln Sie das untere Bein in Hüft- und Kniegelenk rechtwinklig an. Umfassen Sie den Fuß des oberen Beins und führen Sie das Bein nach hinten in Richtung Po, bis Sie eine Dehnspannung im Oberschenkel spüren. Durch Anspannen der Bauchmuskulatur wirken Sie dem Hohlkreuz entgegen.
ZEIT: 3 x 20-30 Sekunden / **INTENSITÄT:** sanft dehnen – Schmerzen vermeiden



Kräftigung Beine: Ausfallschritt

Aus dem Ausfallschritt werden beide Kniegelenke langsam bis 90 Grad gebeugt und der Körper abgesenkt. Ohne das hintere Knie abzusetzen, strecken Sie nun wieder beide Beine. Achten Sie auf eine gute Balance und wechseln Sie das vorde Bein erst nach einer vollständigen Übungsserie.
EINSTEIGER: 6-10 x in 3 Serien / **FORTGESCHRITTENE:** 11-15 x in 3 Serien

Muscularisation des jambes : Fente en avant

Aus dem Ausfallschritt werden beide Kniegelenke langsam bis 90 Grad gebeugt und der Körper. Après le dernier pas, pliez gentiment les deux genoux jusqu'à 90 degrés et abaissez le corps. Sans poser le genou arrière, tendez à nouveau les jambes. Attention à garder un bon équilibre. La même jambe reste devant pendant toute une série d'exercices.
DÉBUTANTS : 6-10 x en 3 séries / **AVANCÉS :** 11-15 x en 3 séries

Potenziamento gambe: Affondi

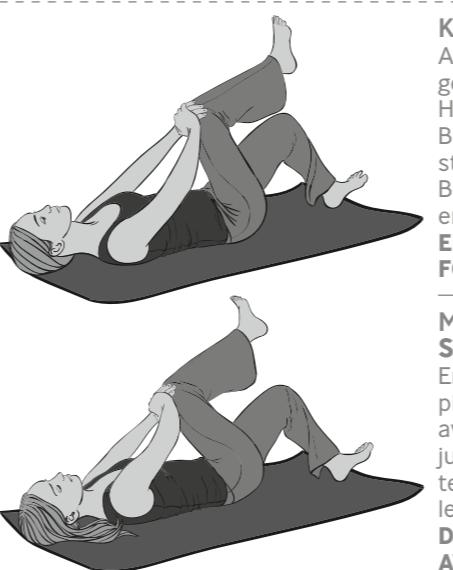
Dopo un passo allungato entrambi le ginocchia vengono lentamente piegate e il corpo abbassato. Senza far scendere il ginocchio posteriore, distendere nuovamente entrambe le gambe. Assicurarsi di raggiungere un buon equilibrio e cambiare la gamba davanti solo dopo una serie completa di esercizi.
PRINCIPANTI: 6-10 x in 3 serie / **ESPERTI:** 11-15 x in 3 serie

Lábk erősítése: támádóállás

bitse meg, és ereszze le a testét. A hártszár térdleeresztéssel lassan 90 fokban görbüljön az egysélyük megröszésére, és csak a teljes gyakorlatot sorozatban útba váltson az előző lábat.
KEZDŐK: 6-10 x 3 sorozatban / **HALADÓK:** 11-15 x 3 sorozatban

Krepitiv nog: korak z izpadom

V izpadnom koraku se obe koleni počasi upogneta do 90 stopinj in telo se spusti. Ne da bi zadnje koleno umaknil, ponovno iztegnite obe nogi. Pazite na dobro ravnotežje in zamenjajte sprejeno nogo šeole po popolni seriji vaj.
ZAČETNIKI: 3 serije po 6-10 x / **NADALJEVACI:** 3 serije po II-15 x



Kräftigung Gesäß: Po-Heben

Aus der Rückenlage mit angestellten Beinen beugen Sie ein Knie soweit an, dass Sie mit beiden Händen dagegen drücken können. Heben Sie Ihr Becken nun soweit an, bis das Hüftgelenk des stützenden Beines gestreckt ist. Senken Sie das Bein langsam wieder zum Boden ab. Die Seite erst nach Abschluss einer Serie wechselt.
EINSTEIGER: 6-10 x in 3 Serien / **FORTGESCHRITTENE:** 11-15 x in 3 Serien

Muscularisation des fessiers : Soulever le postérieur

En position allongée sur le dos, les jambes pliées, pliez un genou assez pour pouvoir appuyer dessus avec les mains. Maintenant, soulevez votre bassin jusqu'à ce que la hanche de la jambe d'appui soit tendue droite. Reposez gentiment votre bassin sur le sol. Changez de côté après avoir fini une série.
DÉBUTANTS : 6-10 x en 3 séries / **AVANCÉS :** 11-15 x en 3 séries

Potenziamento glutei: Sollevamenti del bacino

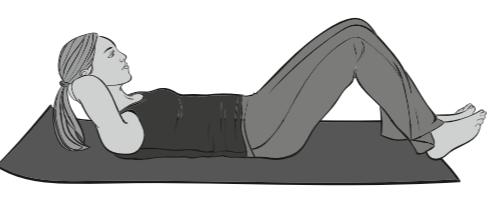
Dalla posizione supina con le gambe appoggiate piegare un ginocchio fino a quando si è in grado di premervi contro con entrambe le mani. Sollevare il bacino fino a quando l'articolazione della gamba di appoggio è distesa. Abbassare il bacino lentamente verso il pavimento. Cambiare lato solo al termine di una serie.
PRINCIPANTI: 6-10 x in 3 serie / **ESPERTI:** 11-15 x in 3 serie

Farizom erősítése: fenékemelés

Háton, fekvő helyzetben annyira hajlitsa meg a térdét, hogy mindenkorban a csípőtől a lábáig közelítse meg a csípőt. Csak addig emelje meg a csípőt, hogy a támászó láb csípőzülete megfeszüljön. Lassan engedje ismét a padlón a csípőjét. Csak egy sorozat befejezése után cseréljen oldalt.
KEZDŐK: 6-10 x 3 sorozatban / **HALADÓK:** 11-15 x 3 sorozatban

Krepitiv zadnjice: dviganje zadnjice

V hrbtnem položaju z upognjenimi nogami in stopali na teh upognite eno koleno tako da leže, da lahko z obema rokama pritisnete proti njim. Dvignite vašo medenico toliko, da je kolk podporne noge iztegnite. Nato medenico počasi spet spustite do tal. Stran zamenjajte šeole po končani eni seriji.
ZAČETNIKI: 3 serije po 6-10 x / **NADALJEVACI:** 3 serije po II-15 x



Kräftigung Bauch: Bauch-Pressen

KLASSIKUS: Aus der Rückenlage stützen Sie die Hände die Halswirbelsäule. Stellen Sie die Beine rechtwinklig mit hochgezogen Fußspitzen an. Drücken Sie die Fersen in den Boden und rollen Sie den Oberkörper langsam und ohne Schwung einige Zentimeter nach oben auf.

Sennen Sie anschließend den Körper langsam wieder ab.

EINSTEIGER: 8-12 x in 3 Serien / **FORTGESCHRITTENE:** 13-18 x in 3 Serien

Muscularisation du ventre : Abdominaux

CLASSIQUE: en position couchée, les mains soutiennent le cou. Tendez les jambes à angle droit, avec les pointes des pieds tendues vers le haut. Les talons s'enfoncent dans le sol. Levez lentement, et sans élans, le haut de votre corps de quelques centimètres. Ensuite, redescendez-le gentiment.
DÉBUTANTS : 8-12 x en 3 séries / **AVANCÉS :** 13-18 x en 3 séries

Potenziamento degli addominali: Contrazioni addominali

CLASSICO: dalla posizione supina appoggiare le mani sul tratto cervicale. Posizionare le gambe ad angolo retto con le punte dei piedi verso l'alto. Premere i talloni sul pavimento e alzare il busto lentamente e senza oscillazione, per alcuni centimetri verso l'alto. Riabbassare quindi il busto lentamente.
PRINCIPANTI: 8-12 x in 3 serie / **ESPERTI:** 13-18 x in 3 serie

Has erősítése: hasprés

KLASSIKUS: Háton fekvé tekintse meg a kezét a nyakcsigolyára. Nyújtott lábujjheggel emelje derékszögben meg a lábat. Nyomja a sarkát a padlóra, majd lassan és lendületlenül emelje a felsőtestet felé. Ez követően lassan ismét ereszze le a testét.
KEZDŐK: 8-12 x 3 sorozatban / **HALADÓK:** 13-18 x 3 sorozatban

Krepitiv trebušnih mišić: stiskanje trebuna

KLASIČNO: V položaju na hrbtu roke podpirajo vratno hrbitenicu. Postavite noge pravokotno z visoko privzidjenimi prstimi. Peti pritisnite obla tla in zgoraj del telesa pocasi in brez zaleta zavrhite nekaj centimetrov navzgor. Nato lepo počasi spet spustite.

ZAČETNIKI: 3 serije po 8-12 x / **NADALJEVACI:** 3 serije po I3-I8 x

Kräftigung Schultergürtel: Kniestiegsgestütz

Aus dem „Vierfüßerstand“ spannen Sie die Bauchmuskulatur an, so dass der Rücken nicht durchhängt. Senken Sie Ihren Körper durch Beugen der Arme bis dicht über den Boden ab. Strecken Sie anschließend die Arme wieder. Lockern Sie in den Pausen die Armmuskulatur.
EINSTEIGER: 8-11 x in 3 Serien / **FORTGESCHRITTENE:** 11-15 x in 3 Serien

Muscularisation des épaules : Appui sur les genoux

A quatre pattes, tendez vos muscles abdominaux pour que votre dos ne pende pas. Baissez vos corps en pliant les bras, pour l'amener juste au-dessous du sol. Ensuite, retenez vos bras. Pendant les pauses, assouplissez les muscles de vos bras.

DEBUTANTS : 8-11 x en 3 séries / **AVANCÉS :** 11-15 x en 3 séries

Potenziamento della cintura scapolare: Flessioni in ginocchio

Dalla posizione a “quattro zampe” distendere la muscolatura del ventre in modo che la schiena non si pieghi. Abbassare il corpo piegando le braccia fino ad avvicinarsi al pavimento. Quindi rialzare le braccia. Nelle pause rilassare la muscolatura delle braccia.
PRINCIPANTI: 8-11 x in 3 serie / **ESPERTI:** 11-15 x in 3 serie

Vállób erősítése: fekvőtámasz térd

Úgy feszítse meg „nagykezájához” állásból a hasizmát, hogy a háta egyenes maradjon. Karhajtással addig ereszse le a testét, amíg a földig nem ér. Ezt követően ismét nyújtsa ki a karját. Lazítás meg a szünetben a karizmat.
KEZDŐK: 8-11 x 3 sorozatban / **HALADÓK:** 11-15 x 3 sorozatban

Krepitiv ramenskega obroča: skleke na kolenih

V štirinожnem položaju naprite trebušni mišice tako, da hrbit ni povezen. Spustite vaše telo po upogjem rok, dokler niste tik nad tlemi. Nato ponovno iztegnite roke. Med premori sprostite mišice rok.
ZAČETNIKI: 3 serije po 8-11 x / **NADALJEVACI:** 3 serije po II-15 x

Kräftigung Rumpf: Ganzkörper-Spannen

Aus dem Vierfüßerstand heben Sie einen Arm und das gegenseitige Bein bis in die Horizontale. Balancieren Sie, indem Sie Körperspannung aufbauen. Machen Sie sich lang!
EINSTEIGER: 3-4 x 5 Sek. halten / **FORTGESCHRITTENE:** 3-4 x 10-15 Sek. halten

Musculature du tronc : Étirement du corps

A quatre pattes, levez un bras et la jambe opposée jusqu'à l'horizontale. Gardez l'équilibre en tendant votre corps. Allongez vos membres! Ramenez bras et jambe à la position d'appui et re-commencez avec l'autre côté.
DÉBUTANTS : Tenir 3-4 x 5 secondes / **AVANCÉS :** Tenir 3-4 x 10-15 secondes

Potenziamento del tronco: Allungamento di tutto il corpo

Dalla posizione a quattro zampe sollevare un braccio e la gamba opposta in orizzontale. Bilanciare, aumentando la tensione corporea. Allungarsi! Riportare braccio e gamba nella posizione di appoggio e ripetere l'esercizio sull'altro lato.
PRINCIPANTI: trattenerne 3-4 x 5 sec. / **ESPERTI:** trattenerne 3-4 x 10-15 sec.

Törzs erősítése: egész test feszítése

Négykéziból állásból emelje meg az egyik karját, miközben vízszintesen tartja az ellentétes lábat. Úgy egysúlyozzon, hogy megfeszüljön a teste. Nyújtsa ki magát! Tegye a karját és a lábat ismét támászó helyzetbe, és ismételje a másik oldalon.
KEZDŐK: 3-4 x 5 másodperc tartsa / **HALADÓK:** 3-4 x 10-15 másodperc tartsa

Krepitiv trupa: napenjanje celega telesa

V štirinожnem položaju dvignite eno roko in nasprotno nogo do vodoravnega položaja. Lovite ravnotežje tako, da vzpostavite napetost telesa. Raztegnite se! Roko in nogo potegnите spet nazaj in podporni položaj in vadite in drugo strano. **ZAČETNIKI:** zadržati 3-4 x po 5 sek. / **NADALJEVACI:** zadržati 3-4 x 10-15 sek.

Kräftigung Rücken: Rücken-Strecken

Aus der Bauchlage spannen Sie Ihre Bauch- und Gesäßmuskulatur an. Die Arme werden „U“-formig angehoben. Versuchen Sie, den Schultergürtel nicht zu verstellen. Der Kopf bleibt gerade in Verlängerung der Wirbelsäule. Ein Handtuch unter dem Bauch hilft ein Hohlkreuz zu vermeiden.
EINSTEIGER: 6-8 x 5 Sek. halten / **FORTGESCHRITTENE:** 3 x 15-20 Sek. halten